IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 448/2014

z dne 2. maja 2014

o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1035/2011 s posodobitvijo sklicevanj na priloge k Čikaški konvenciji

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 550/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o izvajanju navigacijskih služb zračnega prometa na enotnem evropskem nebu (Uredba o izvajanju službb) ([1]) in zlasti členov 4, 6 in 7 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu in razveljavitvi Direktive Sveta 91/670/EGS, Uredbe (ES) št. 1592/2002 in Direktive 2004/36/ES ([2]) ter zlasti člena 8b(6) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1035/2011 ([3]) določa izvedbena pravila za izvajanje navigacijskih služb zračnega prometa. S temi izvedbenimi pravili se uveljavljajo standardi in obveznosti iz Konvencije o mednarodnem civilnem letalstvu, podpisane v Čikagu dne 7. decembra 1944 (Čikaška konvencija), v skladu s cilji, določenimi v členu 1(3) Uredbe (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta ([4]) ter členu 2(2)(d) Uredbe (ES) št. 216/2008.

(2) Mednarodna organizacija civilnega letalstva (v nadaljnjem besedilu: ICAO) je nedavno spremenila priloge 3, 4, 10, 11, 14 in 15 k Čikaški konvenciji. Spremembe prilog 3, 4, 10 in 11 ter sprememba 11-A Priloge 14 in Priloge 15 so začele veljati 14. novembra 2013, sprememba 11-B Priloge 14 pa bo začela veljati 14. novembra 2014.

(3) Kot je navedeno v uvodni izjavi 14 Izvedbene uredbe (EU) št. 1035/2011, bi morale navigacijske službe zračnega prometa do popolnega prenosa ustreznih standardov ICAO v zakonodajo Unije delovati v skladu z ustreznimi standardi ICAO. To velja tudi za revidirane standarde, ki izhajajo iz nedavnih sprememb prilog k Čikaški konvenciji. Sklicevanja na Konvencijo iz Izvedbene uredbe (EU) št. 1035/2011 bi bilo zato treba ustrezno posodobiti.

(4) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za enotno evropsko nebo, ki je bil ustanovljen s členom 5 Uredbe (ES) št. 549/2004 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloge k Izvedbeni uredbi (EU) št. 1035/2011 se spremenijo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

([1]) UL L 96, 31.3.2004, str. 10.
([2]) UL L 79, 19.3.2008, str. 1.
([3]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1035/2011 z dne 17. oktobra 2011 o skupnih zahtevah za izvajanje služb navigacijskih služb v zračnem prometu ter o spremembi uredb (ES) št. 482/2008 in (EU) št. 691/2010 (UL L 271, 18.10.2011, str. 23).
([4]) Uredba (ES) št. 549/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o določitvi okvira za oblikovanje enotnega evropskega neba (okvirna uredba) (UL L 96, 31.3.2004, str. 1).

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. maja 2014

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

1. Drugi odstavek točke 2.2.1 Priloge I se nadomesti z naslednjim:

„Informacije v točkah (a) in (b) so v skladu z nacionalnim načrtom izvedbe ali načrtom izvedbe funkcionalnega bloka zračnega prostora iz člena 11 Uredbe (ES) št. 549/2004 in, glede varovanja podatkov, v skladu s programom državne varnosti iz Standarda 3.1.1 Priloge 19 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, kot je ustrezno."

2. Pododstavka (b) in (c) točke 4 Priloge II se nadomestita z naslednjim:

„(b) Priloge 10 o letalskih telekomunikacijah, zvezek II o postopkih komunikacije, vključno s postopki za navigacijske službe zračnega prometa (PANS) (6. izdaja iz oktobra 2001, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A);

(c) Priloge 11 o službah zračnega prometa (13. izdaja iz julija 2001, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 49) in Izvedbene uredbe (EU) št. 923/2012 (*), kot je ustrezno.

(*) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 923/2012 z dne 26. septembra 2012 o določitvi skupnih pravil zračnega prometa in operativnih določb v zvezi z navigacijskimi službami in postopki zračnega prometa ter spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 1035/2011 in uredb (ES) št. 1265/2007, (ES) št. 1794/2006, (ES) št. 730/2006, (ES) št. 1033/2006 in (EU) št. 255/2010 (UL L 281, 13.10.2012, str. 1)."

3. Pododstavki (a), (b) in (c) točke 2 Priloge III se nadomestijo z naslednjim:

„(a) brez poseganja v Izvedbeno uredbo (EU) št. 923/2012, Priloge 3 o meteoroloških službah za mednarodno zračno plovbo (18. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 76);

(b) Priloge 11 o službah zračnega prometa (13. izdaja, julij 2001, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 49) in Izvedbene uredbe (EU) št. 923/2012, kot je ustrezno;

(c) brez poseganja v Uredbo (EU) št. 139/2014 (**), Priloga 14 o letališčih v naslednjih izdajah:

(i) Zvezek I o načrtovanju in delovanju letališč (6. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 11-A in od 13. novembra 2014 vključno s spremembo 11-B);

(ii) Zvezek II o helioportih (4. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 5).

(**) Uredba Komisije (EU) št. 139/2014 z dne 12. februarja 2014 o določitvi zahtev in upravnih postopkov v zvezi z aerodromi v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 44, 14.2.2014, str. 1)."

4. Pododstavek (b) točke 2 Priloge IV se nadomesti z naslednjim:

„(b) naslednjih prilog h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, če so pomembni za izvajanje letalskih informacijskih služb v zadevnem zračnem prostoru:

(i) Priloge 3 o meteoroloških službah za mednarodno zračno plovbo (18. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 76);

(ii) Priloge 4 o letalskih navigacijskih kartah (11. izdaja, julij 2009, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 57);

(iii) brez poseganja v Uredbo (EU) št. 73/2010, Priloge 15 o letalskih informacijskih službah (14. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 37)."

5. Pododstavki (a) do (e) točke 3 Priloge V se nadomestijo z naslednjim:

„(a) Zvezek I o pripomočkih za radijsko navigacijo (6. izdaja, julij 2006, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A);

(b) Zvezek II o komunikacijskih postopkih, vključno s postopki za navigacijske službe zračnega prometa (PANS) (6. izdaja, oktober 2001, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A);

(c) Zvezek III o komunikacijskih sistemih (2. izdaja, julij 2007, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A);

(d) Zvezek IV o nadzornem radarju in sistemih za preprečevanje trčenja (4. izdaja, julij 2007, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A);

(e) Zvezek V o uporabi radijskega spektra za zračni promet (3. izdaja, julij 2013, vključno z vsemi spremembami do vključno št. 88-A).“